



# Rototuna Primary School

校刊 - No. 17 05 June 2019

亲爱的家长朋友欢迎来到第 6 周!!

## 重要通知

**PLEASE READ:  
IMPORTANT  
MESSAGE**

ICAS 报名将于明天开始。请登录 KINDO 报名-7 月 1 日星期一以后将不接受延迟报名。

## 来自校长

亲爱的家长、欢迎来到第 6 周。

刚结束的小长假天气一开始不好，不过周日跟周一天气还是不错的。我希望你和你的家人享受了额外的一天假期和更短的一周。

在第 7 周, 6 月 14 日星期五, 我们邀请您参加课堂访问, 分享和庆祝学生通过 SPOTLIGHT 进行学习的情况。1.30PM-2.15 PM 是 0-3 年级。2.15PM- 3: 00PM 是 4-6 年级。我们希望能到为那些下午需要一点动力的人提供咖啡外卖服务。我们期待着在这里见到你们和大家一起庆祝。

### REAP 课外活动

这个学期将是 REAP 最后一学期。由于我们学校的情况和对我们设施的需求, 我们再也无法满足这些活动的需要。特别感谢伯尼对此活动提供大力帮助。

PPTA 中学罢工仍在继续。

到现在为止, 大家可能已经听说了中学是如何继续进行部分罢工的。某些年级的学生被要求在特定的日子呆在家里。昨天是九年级, 下周二 是 10 年级。第 11 年、12 年在接下来几个周二进行。对于小学的任何进一步劳工行动, NZEI 没有任何消息。

Ngā Mihi Nui  
James Eldridge

## 体育

小小健将—仅适用于学校团队

Olivia Dunn, Amber Carson, Ava-Jade Leatherby, Katlyn Cornes, Marley Keightly



请把小小健将的名单发到 to: [roleary@rototunaprimary.school.nz](mailto:roleary@rototunaprimary.school.nz) 周二 下午 3 点截至

## 来自图书馆

Scholastic Book Club - Issue 2

周三 六月 12 日截至. 在网上预订付款请用 LOOP



## 安全信息

非常重要的一点是, 等待家长的学生只能在学校办公室外等候, 而不是在球场或游乐场。球场是用于体育活动和课外活动课程。让孩子在操场上等候也是不安全的, 因为意外可能会发生在这些地方。如果你要晚于下午 3 点 20 分接孩子, 你可以选择在让孩子去课外活动班。请不要让你的孩子在放学后长时间等待。

目前可以在 **Kindo** 付款的活动:

- Year 4 Marae Stay
- Voluntary School Donation (Full Year or Term by Term Options)
- Trivia Night Tickets
- 



Kindo 是我们的在线支付系统, 允许您每周 7 天、每天 24 小时支付我们所有的学校活动或体育费用。您可以通过银行转账 (不收取任何费用) 或信用卡 (收费) 付款。如果你愿意, 添加定期的充值, 然后在你准备好的时候分配给付款, 或者按需付款。直接链接到 Kindo 可在学校的应用程序, 网站或去 [www.kindo.co.nz](http://www.kindo.co.nz)

## 来自学校的提醒

### 学生缺勤

请务必在每天上午 9 点 10 分前让办公室知道你的孩子将缺勤, 以确保学生的安全。您可以使用学校应用程序上的缺席链接给我们发送电子邮件, 也可以直接给我们打电话, 并在缺席热线 853 240 上留言, 请记住, 学生在返回学校前 24 小时, 必须无任何呕吐或腹泻症状。这有助于保障其他学生和我们的员工的健康。长期请假必须以书面通知: [reception@rototunaprimary.school.nz](mailto:reception@rototunaprimary.school.nz)

### 正确的联系方式

我们注意到, 由于电话号码或电子邮件信息过时或有误, 不少家长无法联系。如果您更改了您的手机、电子邮件、工作电话或搬家, 请让我们知道, 以便我们可以更新我们的信息。

### 失物招领

如果你的孩子丢失了一件衣服, 请检查大厅里的蓝鼓。

### 学校银行服务

可以到办公室领取一份 **First Credit Union** 报名表。初始存款 5 块, 随后可以存入任何金额, 以帮助你的孩子以储蓄为目标。学生们将收到一本银行账簿, 以记录他们的储蓄记录, 看他们的储蓄增长。每周四可以把钱存到办公室的储蓄箱, 下星期一将账簿退还给学生。

## 来自自然警察

### 无包装纸星期三

你知道吗, 我们学校每年在垃圾清理上花费 \$5969。我们的自然警察想到了一个帮助降低这些费用的想法。他们决定慢慢推出**无包装纸**的午餐盒, 我们将开始**无包装纸星期三**。对那些已经在有意识地努力减少饭盒中的塑料包装的家长我们表示感谢。这意味着, 每周三, 孩子们都需要用容器而不是包装来存放食物, 把午餐带到学校。第 7 周----6 月 12 日星期三将是第一个无包装纸日。我们期待着看到没有包装纸的饭盒。

来自自然警察

## 来自副校长

非常**感谢**家长们对我们的 SPOTLIGHT 学习软件的调查做出了回应。以下是调查结果:

### 背景

SPOTLIGHT 是一个学习软件, 由 eTap 于 2017 年设计, 并于 2018 年在我们学校通过教师试验推出。

- 在过去的一年和一个学期里, 我们只专注于提高教师和学生对此平台使用的能力。
- 在此期间, 我们与 etap 密切合作, 完善此软件, 以满足教师和学生的具体需求。
- 我们还致力于创建学习内容, 以支持我们的阅读、写作和数学进步的目标。
- 现在所有的教学规划都是通过此平台完成。
- 到目前为止, 我们还没有把家长的参与作为我们应用的重心。我们将继续使用我们现有的报告制度, 同时与家长分享此平台的使用体会。

### 分析

在对调查作出答复的家长中:

58.4%使用其家长登录过此平台

48.1%的人说, 与传统报告相比, 此平台提供了更多关于孩子进步和成就的最新信息

32.5 %的人使用 spotlight 来了解孩子在阅读、写作和数学方面的最新进展

37.7%的人使用 spotlight 支持孩子在家学习

31.2%的人使用 spotlight 定期与孩子一起庆祝他们的进步和成就

39.0%的人访问了孩子的第 1 学期报告

在对调查作出答复的家长中,

**Spotlight** 的以下特征是他们喜欢的: 查看和跟踪我的孩子的进展 (17) 看看我的孩子在学习什么, 和他们谈论这件事 (16) 学习材料, 能够在家里练习, (灵活性和选择), 知道如何支持我的孩子 (8) 看到我的孩子的成就 (5) 随时访问/登录 **spotlight** (4) 随时访问比报告更多的细节 (4) 孩子们对自己的学习负责, 跟踪, 和讨论 (3)

在对调查作出答复的家长中, 有报道称, 他们希望在 **spotlight** 上能改进这些功能:

- 通知(15)
- 改善登录(11)
- 没有, 什么都很好(9)
- 改善内容(8)
  - 不是 youtube 视频
  - 确保联系的链接
  - 把 **ixl** 的目标连起来
  - 更多的练习页
  - 可以在家练习的活动
- 提供家长教育内容 (6)

建议:

这些结果都是积极的, 因为我们还没有让家长积极参与到使用 **SPOTLIGHT**。我们现在将把家长的参与以及使用 **SPOTLIGHT** 作为工作重心, 以便他们能够与老师和孩子合作, 支持孩子的学习。通过这次调查我们将采取以下行动:

- 与 **eTAP** 合作, 为家长设计自动通知系统 使用 **eTAP** 调查如何使家长的登录过程更容易 (可能是通过应用程序)
- 改进学习内容
- 提供家长教育课程
- 对学生使用 **spotlight** 进行家庭学习进行问责制 (也许是推行家庭学习日记)
- 将家长过渡到使用 **spotlight** 作为唯一的报告工具

## 特别活动

### 趣味问答之夜

快来参加 **Rototuna** 小学 PTA 为您带来的花絮之夜, 与我们的主要活动赞助商 **Harcourts!** 6月21日星期五晚上7点开始。今年的主题是 "音乐传奇", 所以为你的八人桌找一些朋友, 预订保姆, 把那些与音乐有关的道具服饰都找出来。你会变成谁? 你会成为 2019 年的冠军吗? 你会被冠以最佳着装吗? 除了问答, 还会有很多精彩的娱乐等着你, 拍卖, 抽奖, 神秘气球和更多! 提供晚餐, 还有酒吧 (现金, 刷卡)。一位幸运的与会者还将赢得 500 块的旅行券, 由 **Momento Group** 慷慨赞助! 趣味问答之夜总是很受欢迎, 经常售罄, 所以现在就预订你的桌子!



#### 趣味问答之夜需要志愿者

我们需要一些优秀的志愿者来帮助即将于 6月21日星期五晚上7点举行的 "音乐传奇" 趣味问答之夜。我们正在寻找愿意在晚上担任各种角色的志愿者。我们需要你从下午 6:40pm 到我们结束。我们还在寻找志愿者, 从上午 11 点到下午 3 点左右, 帮助布置大厅。非常感谢在此期间提供任何帮助的人。这是一个有趣的夜晚, 所以请考虑放弃你一点宝贵的时间, 帮助我们学校筹集资金。如果您能提供帮助, 请发

送电子邮件 [pta@rototunaprimery.school.nz](mailto:pta@rototunaprimery.school.nz)

来自 P.T.A

6月11日星期二晚上7点30分的会议--非常欢迎你们参加。



## ICAS

国际学校竞赛和评估每年在新西兰、澳大利亚、香港、新加坡、马来西亚、文莱、太平洋区域和南非的学校举行。这些比赛为学生和教师提供了在外部评估情况下衡量自己成绩的机会。ICAS 考试评估您所选择的考试所需的更高层次的思维和解决问题的技能。这些评估适用于四年级、五年级和六年级的儿童。它们针对的是在这些领域以上或展示能力的学生。如果您希望您的孩子参加以下比赛, 请通过 Kindo 完成注册。

ICAS Subject	Entry fee for each assessment	ICAS Sitting Date
Science	\$16.00	Thursday 5th September 2019
Spelling	\$16.00	Thursday 12th September 2019
*Writing	\$16.00	Tuesday 10th September 2019
English	\$16.00	Tuesday 17th September 2019
Mathematics	\$16.00	Thursday 19th September 2019

\* 除 4 年级和 5 年级写作外, 所有评估现在都在网上进行。

所有学生都将获得证书和个人学生报告, 说明他们正确回答了哪些问题, 以及同龄新西兰学生的平均分数。有关这些比赛的更多信息, 请访问澳大利亚教育评估网站-[www.eaa.unsw.edu.au](http://www.eaa.unsw.edu.au), 或通过电话, 0800 778 0800, 或通过电子邮件在 [info@eaa.unsw.edu.au](mailto:info@eaa.unsw.edu.au) 你的孩子也可以准备 ICAS 使用在线实践。练习在线测试可用于英语、数学和科学。了解更多关于在线练习的信息, 请访问 [www.eaa.unsw.edu.au/practice-online](http://www.eaa.unsw.edu.au/practice-online) 如果您希望您的孩子参加这些比赛, 请通过 Kindo 完成注册和付款 请不迟于周一 7 月 1 日

## Team Pukeko School Show - Year 5

这学期, 作为艺术课程的一部分, Team Pukeko 一直在学习舞蹈和戏剧。为了支持这种学习, 我们排练了一个表演。我们非常兴奋, 在自己的角色方面付出了很大的努力。

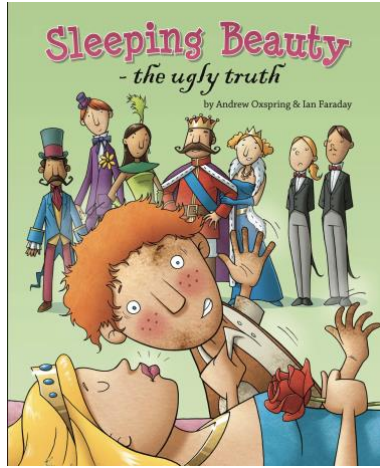
睡美人-丑陋的真相。日期如下:

晚间演出: 6月26日星期三下午6时

晚间演出: 6月27日星期四下午6时

门票为每个座位 \$4, 00, 明天通过 KINDO 出售, 每个家庭最初最多只能有 4 张门票

本期翻译: Ting Gao(Room 28 Mya She & Tawa Hub Matthew She's Mum)



Harcourts ROTOTUNA PRIMARY **PTA** PROUDLY PRESENT

**LEGENDS OF MUSIC TRIVIA NIGHT**

Cash at pos bar

\$500 travel prize

7PM, FRIDAY 21 JUNE

Tickets on sale **NOW** via KINDO  
or email [pta@rototunaprimarieschool.nz](mailto:pta@rototunaprimarieschool.nz)

PRIZES FOR BEST DRESSED  
MYSTERY BALLOONS - RAFFLES - AUCTIONS AND MORE!

kind print sponsors